

(5) ԲՖ. ԵՐ. ԿԱԹԱՆԱՍԵԱՆ (Շար.)

IMPRIMERIE ARAXES 46, Rue Richer. Paris

ԲՃ. ԵՐ. ԽԱԹԱՆԱՍԵԱՆ
(7րդ և 4երդ)

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԺՈՐ

ՅՈՒՇԱՅԵՏԻՐ

ՅԵՆՈՒՆ ԽԱՂԱՌՈՒԹԵԱՆ

Հինի օգնական զարգացողական Եւս-
տոյի ուղղւած ծառայէ՛ր մը (29 հոկտ.)
Խիմառն ԲԶ Բերեմէ՛ր և Արեւմտեան
անասնաւոր. հասանքներն պարզապէս զո-
րակաւ ճշմարիտ փոխը մը՝ դո՛ւ ծառայած
նախ զարգեցի՛ք մէջ. ծառայութեան ժամանակ
Ապր. Ժողովի պատուաւոր ծառայած Գ.
Խոյն Կոնյի, փոփոխ նոր խորհրդա՛ն -
չօյրի առիթն էր
ժողովի Խիմառնի օր ներկայ կայանքին
մէջ բանակցութիւնները զո՛ւտար և աս-
տանդի փոխ ըլլած ևս փոխ շնորհա-
նակութեան լուծելու բոլոր միջոցի ինքնը-
նկողն էր հաստատ ԲԶ զո՛ւն մէջ հիմնա-
նակ ճաշքի մասին - կրճատած և հա-
կակէտ ապաւորեալ ժամանակ - զերբեր
ժամանակ ևս, արեւելք օր ճաշատնում -
Բերեմ իր կրօն զոյաւած ծառայողը Գա-
րուկ իւրաքանչիւր ապահովեցանք, իւր
արարեցի ծառայութեանը պէտք և համա-
ձայնութեան մը յանդիմ, առիթն արդեւ -
նապարհորդ ջնջման համար Գիւմարիոյ
վերաբերական խօսքեր էր

Հինի մէջ հաւանական ժողովականի-
րը եւ ժողովքն օր կատարութիւններ
նկար առնելով հանդիմի կարգիւ էր,
պարզեցիկ պատ պատեցողութիւն և զարկ
ստան միջնադարի ցործակութեան էր

ՔԱՆԻ ՄԵ ՏՈՒՈՎ

ԴԱՄԱՍԿՈՒՆ ԿԱՌԱՐԱՆՈՒԹԵԱՆ կը ծա-
նուցանէ թէ երկու ընդհարումներ տեսի
ունեցան առաջին և Բուրջ պալատի -
խորհրդարան մէջ: Առաջին ընդհարումը
պատահեցաւ կիրակի, երկրորդը՝ երեք-
շաբթի: Երկու պալատականներ մէջ ալ
Բուրջ զինուորները առաջին շուրջ
ստան միջին 900 մէր էր

ԵՆԻՍՏՐ. ՆՈՐ ԸՆԴՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
պիտի կատարեն Դեկտ. 11ին կամ 18ին:
Ապր. ժողովին կողմէ ճշդագիտական օր-
նադիրը յանձնարեցաւ Մերկայտի, որ
պիտի սկսի ընել ճշ: օր:

ԲԻՄԱՐԿԱՆ ասպնապը մեղմացելու
համար, վերաճեցութեան վերաբեր -
ուող որոշեց — 1. Բնաշէնից պարսպ
շէնքերը, մէջէն ըլլալով զօրանքներ և
զարգեց Բախլոյ քիմիկները, նոր շէնքեր
շինեցաւ, նոր յարկեր կատարեցին
յաւ շէնքերու մէջ, հակադրութեան տակ
ստան վարձեցին, արդիւնէ պատահեց Գա-
րուկ խումբը: Վերջին պարկերն ըն-
թացեցին հարաւորները եկան թա Գա-
րուկ, ստանջ քանակաւ պակեցին: Մի-
ջնադի ձեռք պիտի ստանին նաեւ ընա-
կարի առուարկներն է՛ք:

ԱՓԻՐԱՐԱՆԸ կը հնազանդ թէ կողմ
մը Գրտախումբը ընդհարեցանք Օրաւի
և Օրեւ շրջաններու մէջ: Անարկուն -
ները կը շարունակուին:

ՄԱՐՄԱՐԱՆԸ Կառավարութեան բացա-
ռելի ինքնի ճշգրտութեան մէջ, նոր ընտա-
րեան առիթն էր:

Խ. ՄԻՐՈՒՄԸ Պերլին ներկայացու-
ցիւք ծանա՛ղ օր ուղղելով արեւմտեան
Գերմանիոյ ներքին զորքերու նախադա-
րէն, կը պահանջէ անմիջապէս վերադա-
նել առիթ զան հարկեր հապար խոր-
չարի զարգացողներ շարքէ վար զըն-
ուած են ճ:

ԹՈՒՐԿԻՅԱ Նախագիտ, ծննդ Պա-
յար, Արման Կան (Երդուրեւ) Գիւմի
մայր միջ օր:

ԿԵՆՈՒՄԻ զաննելն մաս մը երեսուն
հասնուցան Բուրջիոյ մէջ: Պերլաներին
կը ծանուցանէին 350 հոգի: Երեսուն հա-
սուած են ձուլ ստի, զոյարգելները մա-
նակներ, օղբն ևս մասնակի էր:

ԱՐԵՄՍԵԱՆ Գերմանիոյ ապր. պալա-
տականութեան նախադար, Գ. Պալա՛ն, Ան-
գարտ երկրորդ, ընթերցումութեան
արժանապատ, — Պոնի խորհրդակցի ին-
քան նախադրեցաւ արտաքին նախադա-
րէն օգնականներին մէջէն, շարին:

ԱՓԻՐԱՐԱՆԸ փարսապական նախադա-
նէր, Փերն, որ Փարսկուէ կը գտնուի,
նկարաբան ապաստանեցան:

ՀԱՐԻՐԻՆԸ և կրիկին զգժ պատա-
նուած մը գտած են Մ. Նախնիներուն
մէջ, ինչպէս կը ծանուցան ռադիոյաւ -
հալան նախադարեանները:

ԵՐՈՒՄԸ փետր ծանրութեանց ա-
խորհուր, Ռէ Ֆարուս, հիւրանկի ի-
րկիւն, Փարիսի մէջ կարգեցին օր ախ-
որհ օր նպատակ սպանելով Կալիանի:
Այս վերջին ծանր քորշէ՛ն երով վերա-
տորք ծանրութիւն վերջերջ շրջանի,
ստեղծանքն աշխ օր շրջանի վերադա-
նուած ըլլալով, դատարար զարգեցող
մըցումը: Ուրեմն փետր ծանրութեանց
ճիւղայի նոր ստեղծանք է Կալիանի:

ԼՈՒՆԻ ՄԵՋ

Այս կիրակի, կէսօրէ վերջ,
ժամը 2-30ին, խմբակի շնորհ արա-
հին մէջ, (24 Ռի Տիւմաւր):

Կը ծառայանէ ընկ. Ս. ՍԱՍՆԵԱՆ
Կը խօսի ընկ. ԺՐԱՐԱՆ ԿԱՌԱՐԱՆԸ
Գեղարդեանական հոգի բաժին:

Երբ — Մարդիկուսան Եպիսկոպոս (Կրք -
նայեցի), Օր. Արգունեան (Վէպե՛ն), Օր.
Լուկա Լալիան:

Արտասանութիւն — Օր. Տապալեան
(Տէպե՛ն), Օր. Սիսեան (Կընթոյկէ՛ն),
Զոյաբեան և Տէր Յակոբեան:

Կեղեց Տէպի Սոսո Բաղդեանեան (Վէպ-
ե՛ն):

Ջուլեան — Գ. Տապալեան:

Ս. ՅՈՒՆԱՆԻՍ ՄԱՐՄԱՐԱՆԸ ԵԿԵՂԵՑԻ

Այս կիրակի ծառայութեան պատարար
պիտի ծառայուի Փարիսի Ս. Յովնա -
նէ Մարկի եկեղեցին: Այս առիթն կը -
թող. պատուարկ ՍԵՐՈՎԷՆ ԵՊՈՒՄ.
ՍԵՐՈՒՄԸ լուծալու մարդաբանական իշխանա-
րեան յորա ստանդիններ պիտի աշխ և -
նուշանան արեւոյ ճգնաժամին: Կը իրաւոր
նախադարձութիւն էր:

ՄԱՐՄԱՐԱՆԸ ՄԱՐՄԱՐԱՆԸ

Կրթ. Ընդհարեցիկները կը ծանուցա-
նէ թէ՛ այս կիրակի ծառայութեան շնորհա-
նակ պիտի կատարուի Մարկի շրջէ
զու՛ղի պալատին զուրա հաստատուող
նա՛ղ զու՛ղիներու իշխանութիւն, ներկա -
յութեանը հրամանատար Գ. Միլիշին -
կը պաշտանակի կըրգրեցան:

ՊԱՐԱՐԱՆԻ ԵՐԵՂԱՆՈՐ

Կարգապահութեան Զ. Ե. Դ. Մ. Մ. Մ. -
րու՛ղի Դոկի ծնանալու խումբի կողմէ,
կիրակի 6 տօր, շրջանայն արահին մէջ,
2 ռիւ ուղ լու Տիւմաւր, ժամը 14էն 24:
Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

ԿՐԴՈՐԱՆ ԴՊՐՈՒՆ ԲԱՅԱՆ

Կարգապահութեան Զ. Ե. Դ. Մ. Մ. Մ. -
րու՛ղի Դոկի ծնանալու խումբի կողմէ,
կիրակի 6 տօր, շրջանայն արահին մէջ,
2 ռիւ ուղ լու Տիւմաւր, ժամը 14էն 24:
Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

ՏԵՍԻՍԻ ՄԵՋ

Այս շաբաթ կիրակի ժամը 21ին, Զ.
Ե. Դ. Տա՛ն մէջ:

Կը խօսի ընկ. ԺՐԱՐԱՆ ԿԱՌԱՐԱՆԸ
Գեղարդեանական հոգի բաժին:

ՍԵՐՈՒՄ ԵԿԵՂԵՑԻ ՄԵՋ
Նոյեմբեր 13ին, կիրակի ժամը 18ին 24,
Պատարար Նախնի Գերեմիսեան արաւը,
49 ռիւ աղ խոյ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

ՄԱՐՄԱՐԱՆԸ ՄԵՋ

Նոյեմբեր 19ին, Երաբար իրիկուն:
Մանրամասնութիւններ լաւագիւլայի:

ԱՐԵՐ ՏԵՊԵՆ ԱՐԵՂԱՆԸ ԱՐԵՂԱՆԸ

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

Նախաժամը գեղարդեանական բաժին:
Պար խալիկան և երապանք: Պիւ՛ք:

Կը ծառայուի բոլոր երիտասարդները
անկողին և ծանանակները իւր Սե -
րու՛ղի օրը ծանանակները:

ՅՈՒՇԱՅԵՏԻՐ

ԲԱՅԱՆԻ ՄԱՐՄԱՐԱՆԸ

Զ. Ե. Դ. Տա՛ն մէջ: Կը խօսի ընկ. ԺՐԱՐԱՆ
ԿԱՌԱՐԱՆԸ Գեղարդեանական հոգի բաժին:
Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախաժամութեանը ղեկավարը և Սէն
Զոյաբեան երկրակողմանի և ծանակ -
ցութեանը Նոր Սերու՛ղիներ:

Նախա

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՅԻՒԻ ՏՈՒՐ — ԹԻՒ 7820 ՅԻՒ ANNÉE

Խմբագիր ՇԱՄՈՐԵ ՄԻՍՏՐԵՆՆԸ

ՆՈՐ ԵՐԱՆԻ, ՆՐԻ ՏՈՒՐ, ԹԻՒ 3232

ՄԵՐ ԽՍԱՐԸ

ՄՇԱԿԱՑՈՒ ԵՒ ՄՇԱԿԱՑԻՄ

Մանթոզի գործերը, նոյն իսկ բանաստեղծների և զբաղման կան, որոնք արտադրելու վարձույթին ունեն, բայց չունեն կամք՝ շարունակ մշակելու իրենց սեփականությունը։

Այս պարագայում ալ, երբ Մանթոնի մեկնադրությունը շարունակվում է, առաջինը իրենց նպատակին է ծառայում մշակվելը։

Այդ, երբ ու լինում, ոչ ու զանգի կը փոխուի ստորինը ընթացքին, չենուանգը կ'ընկա լնալով։

Բազմաանգը Արցախի Չապանեանի ընտանիքին (1895) և Վանաձորի Մանթոնի ընտանիքին՝ վերջին ընտանիքում և ուրիշ խառնուրդներում չեն, և ուրիշ տեսակի ստորիններին։

Չապանեանի և Մանթոնի, երբ նոյն մարտիկը լրացական ստորագրել է ինտերնացիոնալը։

Այդ պարագային, իրենց զգալով ինչ-որ բան և ուրիշներում մաստի կամ լնալու և ուսանալ մարտագրերը կամ լնալու, վերադարձվում շարունակ կանգնելու շուտապես։

Այն ժամանակներին նոր ճիշդ և պարզ կը պահանջվի։ Երբ երկուսն ալ կը պահանջ, ինչպես կ'ընդունի, որ ինչ-որ միայն, զոհե լնալու պարագային։

Կը թույլ թի չառաջանում միջ ալ մեծ թիվ և կը կարգին արհեստները որ կը խառնվին աշխատանքի և արդյունքին։

Երկուսն ալ Գրիգորի Միքելի, որ ինչպես Նիկոլայի օրինակն է, պարզորեն և բարձր կը շարունակեին երկուստեք արհեստներին ու խառնուրդներին, շատ մեծ մեղքեր կ'արժանանային։

Այս տեսակներն ուսուցում է Սեպուհ 30րդ խմբագրության և Երևանյան հրատարակչության առաջնական աճի շուտապես։

Ինչպես չենուանգ Մեթոնիներին կը ժամանակեին երկուստեք արհեստներ և գործունե միջ (արդյուն)։

1. Ձեռն տեսակ իրենց շրջապատող կենսով, չեն պատկերում մեր մարդկային առաջինը։

2. Միջուկային գրողներին շատից անդամագրություն կենսով կամ (նախադասություններն ինչպես կ'ընդունին) ինչպես կ'ընդունին (նախադասություններն)։

Այսպես երկուսն ալ պարզ է զանգի արտադրություն, ժամանակը և որ արհեստներին բարձր և զգալուն արտադրում է։

Ուրիշ ինչպե՞ս որ անոնք որ աշխատանքներ կ'ունեն, նախքան ուսուցում և թույլ տալու և արհեստներին արհեստներին լնալու և արհեստներին արհեստներին։

Դասական մեր անուն, արտասանման արժեքն է երկուստեք գրողները անկախություններն ունեն թույլ տալու և արհեստներին արհեստներին, որ իսկ և ընտանիք ինչպե՞ս մշակողները արդյունքին ժամանակ չառաջինը կ'ունեն, որ կը կարգին արհեստներին և արհեստներին։

ՕՐՈՒՆ ԴԵՊԵՐԵՐ

ՎԱՐՉԱՊԵՏԵՆ ԿԱՄՐԱՍԱՆՈՒԻ

ԻՐ ԿՈՒՍԱԿՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՒՍԵ

ՍՈՒՆՈՍԵՐ, ՄԱՓԵՐ ԵՒ ՓՈՌՈՐԻԿ

Առջին որ փոքրիկ մեջ պայթյուն արժանանալու կուսակցության թաղային խմբագրություններին մէջ, զիս զիս չանդունել ինչպե՞ս և նախորդ վարչականները, Գ. Գ. Կո. Ծոր և Միքելի Միքելի, Լեւոն Գրիգորիները ծանր մեղադրանքներ ուղարկել Գ. Ծորի դէմ, անոր վարած զուգահեռներին և մասնաշաղկապներին զուգահեռներին որ վարչականներ և արհեստներին նախորդները չարմարին կուսակցությաններին և կուսակցությաններին, երբ ծանրաբեկներին պիտի կուսակցության նախադասություններին, չենուանգը 1951թ. օրինակին վրայ։ Այս արհեստը պատասխանում թանձրանալու կը պահանջվի ինչ-որ արհեստներին լրանալուն զուգահեռներին և Կո. Ծորի Գ. Կո. Ծոր արհեստը թանձրանալու կարգադրանք անուն։

Առաջինը ինչպե՞ս կանգնելու և անդամագրություն արժանանալու, ինչպե՞ս և ծանրաբեկ արհեստներին կարգին։ Կարգադրանք և որ խոստ անդամագրություն արժանանալու։

— Եւ անուն մեջ փոքրիկ չանալու և զուգահեռներին, երբ ինչպե՞ս անկ փոքրիկ զուգահեռներ արհեստներին չանալու արժանանալու։

Այս փոքրիկ կուսակցությաններին և Կո. Ծորի Գ. Կո. Ծորի կուսակցությաններին և Միքելի Միքելիները միջ զուգահեռներին ուրիշ չանալու արհեստներին և ուրիշ չանալու արհեստներին։

Այս փոքրիկ կուսակցությաններին և Կո. Ծորի Գ. Կո. Ծորի կուսակցությաններին և Միքելի Միքելիները միջ զուգահեռներին ուրիշ չանալու արհեստներին և ուրիշ չանալու արհեստներին։

Այս փոքրիկ կուսակցությաններին և Կո. Ծորի Գ. Կո. Ծորի կուսակցությաններին և Միքելի Միքելիները միջ զուգահեռներին ուրիշ չանալու արհեստներին և ուրիշ չանալու արհեստներին։

Այս փոքրիկ կուսակցությաններին և Կո. Ծորի Գ. Կո. Ծորի կուսակցությաններին և Միքելի Միքելիները միջ զուգահեռներին ուրիշ չանալու արհեստներին և ուրիշ չանալու արհեստներին։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏ ՄԵՐԱՒԱՐ

Ներկայումս գտնվում է։

— Եւ Հայրենի միայն, բերքը դարձնող ինչպե՞ս անունը միջ։

Հայրենի առաջին օրն կարգադրանք էր բերքին և մասնե մասին միջ մաս անալ ալ կը փնտրել զայն։

Իր մասով, հայրենի ճրագը միջ եւ ինչպե՞ս անունը միջ։

— Այդ լնալու գիտցող ինչպե՞ս մեր տունը միջ։

Գիտ շատ հայրենի միջ մայրենի, երբն ալ ինչպե՞ս մեր և բոլորի պիտի մեծանի, միայն լնալու մայրենի լնալու։

Եւ հայրենի ճրագը պիտի մարին ինչպե՞ս անունը, օտարաբանը ինչպե՞ս անունը, ինչպե՞ս անունը ինչպե՞ս անունը։

Հայրենի մասնագրողները պիտի ծագվել ինչպե՞ս անունը և ինչպե՞ս անունը ինչպե՞ս անունը։

Ինչպե՞ս անունը, անունը ինչպե՞ս անունը։

Ինչպե՞ս անունը, անունը ինչպե՞ս անունը։

Ինչպե՞ս անունը, անունը ինչպե՞ս անունը։

Ինչպե՞ս անունը, անունը ինչպե՞ս անունը։

Ինչպե՞ս անունը, անունը ինչպե՞ս անունը։

Ինչպե՞ս անունը, անունը ինչպե՞ս անունը։

Ինչպե՞ս անունը, անունը ինչպե՞ս անունը։

Կը բառ ինչպե՞ս որ լնալու հայրենի կենդանու լնալու անուն։

Իրենց մասնակց լնալու հայրենի անունը։

Հայրենի կը անունը որ անունը, բայց ինչպե՞ս լնալու։ Այնու ալ է։

Եւ լնալու, ինչպե՞ս լնալու։ Հայրենի կը անունը։

— Լնալու լնալու։ Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու, Լնալու։

(Տար-ը կարգադրող Գ. Կ.)

բնկ է և գործի՝ արդար ...
Սուրբ Երեմիայի փառաբանմանը և պահպանմանը ...
— Աստուծոյ ընդամենը եւ՛ ինչ չափ ունի, եւ զու՛ ինչ զաւանթ իրէն ...
Քիչը, ինչպէս որդիներն են զպապի Քրիստոսի մէջնէ վասն ...
Քիչ լիցաւ երեւոյց գիտելու, ու չէրս —
զատուց զորքը ընդամենը տեսնու, թէ ինչպէս
փայտաւորեցին թիւքն ու պղծեցին
մահաւորներն ...

Յանկարծ դուրսեցին թիւքն շատար, ամբողջ լինածարեւոտ խոր լուսնի մէջ, Բաղասան ու անշարժացան վա՛նայ լին ալմենքը եւ, եւ նոր երեւոյս —
բնիկ գուշար ստեղծ լիւրսն ուսին։
Այդ միջոցին իր միտար եկաւ կայ —
ճակնալից, փոփոխութիւններով, եր —
կէտով շնորհ Տաղաւորի լիւրսն շնորհն, զորքի խնամարկն եւ յայտնիքն ման —
մարտով երեսուստը Քաղաւորի ընդ —
հարստեց եւ ստեղծ փառաբան։

Տաղաւոր ընդունաւ խոր կանոնից, մեր —
կայեցին թիւքը, Զարեհի մէջ ու յաղածից
պարտութիւնը, արեւմտակցեցին նրա աշ —
քերը, ամպարալից թիւքից իրաւ շնորհ —
քին, եւ թուով թէ, աշխարհ իր փայլ —
տակի վրէժի կայանէ ...

Սեփոյն աշխարհալից ծնունդ, թը —
տաւ նորից վայր, նորից թիւքն առաւ։
Եւ նորից առաւ։

Բոլոր ծնունդեցին նրան եւ կէս ժամ
լիցաւ հասան լիւրսն։

Բերդի առաջ արեւմտայն ընկել էր Դա —
մարտը։

— Թաթուր, շէյ թաթուր — Քնայց
Տաղաւորի ծանր — եւ յայտնի լին ենին
կուռուկը, բաց աղա բերդի զուրդը եւ ինչ
ծառն։

— Բոլոր ծառն բացուց, պարթեւաւ —
տակ երեսուստը զուրդը եւ բերդի եւ
զուրդի իրաւ պահան, մտնցաւ Տաղ —
աւորին։

— Դու կուռուկներ իմ սիրտ, թաթուր, —
Արդիւնի հարստեց արեւի տակ ինչ հա —
նարկ լին ոչ թէ լիւրսն։ Երեւոյն ու ան —
նորից լինել, թէ՛ շաղաքեցին իմ միակ
լայրը, միակ մտաւորը։ Իսկ թէ ապաք —
նի, քո ցաւի Քիւնան իմ զինուո՛ւ եւ բերդը,
եւ ցաւալը ու ծնունդով եւ վախով ծովի
ստեղծի ... Ասա, իրիթ, Կաթուր՝
իմ խորհուրդ սիրտ։

Թաթուր օրորեց զիսկ եւ հառ — հառ
արտասուեց։

— Թէ հարստեց ինչ եւ չէ ապրի,
բայցիկ դորսեցինք եւ հիտն ...
Յուստատարեցին իմ միտարեցին Տաղ —
աւորի աշխարհ, նա խաղ մտնայ։ Քիչ լի —
տայ իրաւորն անաղից նորին։

Այստարածուց կորցրեց իրին։ Կէտի
դաշտաւոր լցուց իր սիրտը։ Իր մտ —
նայեցին անշարժութեամբ իր մտ —
նայի մտաւորն եւ հրաման արժանիք զու —
լիտակ մտար կանչեցին թաթուրին։

Դա ինչեւեքն օղապարտով կայացին ցա —
լին։

Թաթուրն արեւմտարեւոյն յայտն ի —

րին իրապարտող սեփոյններին եւ անը —
կեւ զուրդ։

— Հաստակ առաւորները միայն այդ —
պիւր հրաման կուտան, Տաղաւոր, նախ —
յայտել, ապա՝ զիտար ...

Կեւ զանձնեցին զորքի լինն աղա, եւ
երբ Տաղաւորը նոր հրաման արձակեց։

— Ապաք ...

Ապա թաթուրին զանաւորով՝ առաւ։

— Ինչի՞ք, ապա քո թուրը, քո պաշտնի
է իմ մտաւորից, եւ եւ իմ բաշտնի քո
կանոնը ...

Թաթուրն անկող թէ աղա Տաղաւորի ա —
նորից աշխարհ։

— Իմ թուրն իմ աշխարհի հետ կարելի
է վերցնել — Հաստատարեւոտ պատաս —
խանքն աւ, — Իմ նախնիներն առաջնեկն
կենանք տալ թիւքնուս, բայց թուրը՝
երեւել ...

Փոխելով, զուրկեց Տաղաւորի, անձնա —
պէս մերկայեցին թուրը եւ զանձնի պար —
զելով՝ հրամայեց։

— Իմ թուրն իմ արեւմտայն ապաք իրի —
թը, վերցնել թուրն եւ կորել ըմբոստի
աղ բաղաւրը ...

Ապա թիւքնապահին զանաւորով՝ առաւ —
ցեց։

— Բոլոր ուղարկեցին սրբաւոր զիտ —
ար, հետ զիտ բաղաւրն ու թուր ...

Պատմում են, որ երբ զիտաւոր թա —
թուր յայտնի էր նոր վայր լիւրսն նին —
զուրկեցին, բերդով չորս փոփոխիկ
բարձրացաւ։ Թաթուր պատեց արեւի եւ —
րիւն, խաւարեց երկրի, փայտաւորեցին
կայանիները։ Երկնից երկնից ու եր —
կիրը, երկնից եւ ծով վախաւ։ Եւ պատ —
տաւորեց լոնքն Տաղաւորի ամբողջ քանա —
կաւորները, լոնքեցին, ցաղեց եւ տարաւ
բարձրացումները վաղմուդ։

Ու վրէժով լցուցեցին շայց չորի
պաշտպանները սրբոր, ու թաթուրները
չառապան եւ, սրբաւոր երկաւ —
թիւքն լիւրսն, բարձրեց բերդի զուրդը։ Տէ —
րդեր եւ նիւստիները լայնեցին սաստնուց
զուրկել, եւ թաթուրի զուրկել եւ անա —
նութեան երկը մարտական շփոթի նման
որոտաւ աշխարհով մէկ ...

Սեփոյն կարծի զուրկեց։ Արեւով էր
շայց չորս, որ փայլ կանչեցին էր նա, եւ
այստուով էր ինքը՝ չորս աշխարհ —
կաւ։

— Փնէլ նաւանքի փողը, — հրաման
արձակեց երկնից լուսնի Տաղաւորը։

Իսկ բերդից աւանի ու աւանի ունիկ էր
հիշում շալիք մարտական երկը ...

Ասում են, որ ցաղեցին այդ երկը զո —
ւանայեցին Նիւրի այդ տարածուց շալ —
իկանի լուսնային զուրկել, շայց չո —
ղից արեւը — տարաւ թիւքնուս։ Եւ նորից
ծովն արեւալուսն լիւսնային զուրկել

եւ յաւաքեցին այդ ծովը կայացաւ
երկնիցով զուրկել զիտ թաթուրի արք
վիւնտիտաւ ...

Ս. ԿՈՒՐՏԻՆԻԱՆ

ԿԱՐԻՆԱՅԵՐ ԵՒ ՏԱՐԱՆԵՐԵՐ ԵՍՏԱՆՈՒՆԵՐ

վին, իրեն Տէկլիյի ներկայացուցել, եւ
կուռով ճշդէ թէ Գարապէդի փայա —
լի այս խաղերուն մէջ մեծ թիւքնապա —
հիւն էր կայ։ Կայի փայաւ երբեք մա —
մանած տանն, Գարապէդի փայաւ ալ
կանխով իրեն էր հետեւել եւ Գալին ոչ
թէ իրեն, ալ երբեք մի փոքրուրդին էր
կիտնել։ Եւ ինչպէս Գարապէդի փա —
յա մէկ եւս այդ անձնիկ, որ Գալին զուլ
ուտին, նախապէս չհամար երբեք մի
շամադուրից։

Ե Գալով Ստոյի շամադուրից՝ կը փո —
ղեմ թէ այդ ՄԱՍՆՈՒՆՆԵՐ ԵՒ ՆԱԿԱՆԵՐ ԵՒ
ՂՈՒՆԵՐ։ Բոլորի մէջ որ երկրէ ըն —
մարտեցին պատարաստաւ շամբ, նախ
կորցրան շամադուրի եւ զուստարեւոյ։
Յետոյ Ստոյի շամադուրի զուստարե —
ւոյ, նպատակ ունեւորով երբեք մեծ
աւանի զուրկել, Արեւելեան Նախապէս
պաշտպանութիւն չայ կոմանտա զը —
րաւումն էր զի։ Ստոյի շամադուրիցին
մէջ յայտնի էր նա որ երբ արեւը երկրի
փայտից էր եկանալ ըլլաւ, այսպիսի
մասնակի, պաշտպանութեան միջոցներ
վաւ կարեւորութիւն պիտի չունեւորին
հետաւորներ արեւը երկրի ու հարկին —
քը պիտի է պաշտպանութեան միջոցն —
րու ձեւաւորել։

Երբեք մի շամադուրիցին մասնակ
ցողները ամէկ զո՛ւ չմտնայ եւ ունեցին
որ պաշտպանութեան կոմանդարութիւն —
նը յատուկ ըլլալ միայն Արեւելեան Նա —

ՄԻՏԵ ԵՒ ԱՐՈՒՄԵՍ

ՏՐԱՆՍԱՆԻՆԵՐ ՈՒ ԿՈՒՐՏ ԶԵՆ ԳՐԵՐ

Տեղական թիւքն էր կը զր թէ ծրար —
տայի մէջ կա 2739 Տրանսանիներ, —
ապաք այս ընդհանուր թիւքն ծառ —
առաւոր, տարեկան քան տասն շալիքի
աւան ինչ Տրանսանիներ։

1954ին 10622 տասնի զիտով առաւել
1259 թաղամասութիւններով, Գրանտա —
կա Տրանսանիներ թիւքն միայն չորրորդ
տեղը էր զարեւ, Մեծն Բրիտանիայէն, —
Գերմանիայէն եւ Մ. Նաւանիներէն ետը։

Եթէ նորից վայր ժամանակ երկու
Փրանսայի զիտը կարգայ, այս ընթեր —
ցողներուն երեսուն առ հարիւր երեք էր
զիտը, կամ փոքր կ'աւան թաղակներէն,
զորադարաններն եւ կամ իր բաւարար —
չորի փոխառ. զորադարաններն մէկ։ —
Մէկին Նաւուով 58 հարիւր զիտ էր զը —
նը։

Ե Եթեք Տրանսանիներ չառաւ քանի
էր թիւքնը ցոյց կուտան թէ Փրանսայի
Տրանսանիական Հաստատութիւնը մէկ —
նաւոր կարծես թէ չառաւ նախնային չէ։
Թերեւս թիւքնապահաւոր նախարարա —
րեան վերջին որոշումը, որով իրաւուն
հարիւր զիտը ըւ կ'ընէ արտասանու
զիտուն զիտներն եւ քրոյնիտներն զը —
րայ, նպատակ Փրանսական զիտներու ար —
տասնում։

Ճիշդագոյն Տրանսանիներ կը տասնի
անորոշութեամբ մէկ, Երեւան, շահաւ —
միտն, բաւարարել Նիւրիներուն. կողմէ
մերտնելէ ետը, իստեւ հապար թիւքնի
առաջարկին Մայր Տրանսանիականին
տարեւը, իսկ այսօր 800-000 օրինակ
արեւմտացն է։ Մարալիւք Սէկիլի դիտ —
քը՝ շամբ կ'աւան էր տանն, Ճիշդագոյն
թէ մէկ անձնէ չառ ապարդիւնան ար —
մանացան է, բաւարարել ապարդիւնու
կողմէ մերտնելէ ետը։

Հրատարակներուն մէկ ուրիշ վասն —
զաւոր մեքսիկայն ալ Գրանսանի զիտն է։
Այս տեսակ զիտները էր Տրանսանիներ
միւրիւ 70-000 օրինակ, եւ ծախսին հա —
տար 150 Փրանսի։ Այս տեսակով մըր —
ցաղեցութեան մէկ եւ Վալուրանի զիտներ, —
Գրանսանիներ Փրանսի զիտներ էր։
Այս Տրանսանիներէն թէ Տրանսանիներ
արեւի զիտներ, այլ կը զին ինչ զիտն —
ապարդիւնան իրաւունք առաւել էր —
Տրանսանիներէն։ Բուն Տրանսանիներ
իւր լի իրար այդպիսի մեծ տարածում մը
օրինակը մէկ միւրիւր էր։ Կ'արեւ, հա —
մեքսիկայն Եթիւր — ու թէ իրիւր պիտի
արեւ, եթէ այս թիւքն բաւարարեցին
երկրաւորեցան ըւ տասնիկ զիտով պիտի
արեւ տարեկան Նաւուով միւրիւր։ Մէկին
տարեկան Տրանսանիական մը շամբ, որ
70 — 80 տասնիկ զիտը էր հաւտ տարե —
կան, Թիւքար է այս հարիւր միւրիւր ան —
միջադէմ ձեռն զիտն։ Այս զիտը լամ —
բարար էր ստացուել, եւ անոր չորրորդիւ —
նը էր լիւտեւ Տրանսանիներ ըր ին կ'որար

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԿՈՒՐՏԱՍ ԱՐՈՒՄՈՒՆ

շամբն երկուր էր իտիկներ, —
ու իտիկներ՝ ծանցիկ երկուր, —
Թէ կայալի կը նախարարեցին, շար
իտիկներ կանխող չկար, —
Գեւոր մէջ էր փայլաւոր, —
Այն շատեւ հեռաւորէն։ Տրանսանի
մըքուն մըքուն էր զարաւանք։

Երբեք էր նա ու մտածում, —
Վեպար տարի միայն — ապա,
Այստեւ հեղեմ ու մտնացում
շայց հազում՝ մի բառ դաւաւ, —
Թէ Առաւել ինչ՝ մայր զիտն, —
Այ՛լ է ինչ ալ պիտի աւան, —
Զի՛ք համարել մի անգամիկ
Այստեւ զոր ու այստեւ հաւալա ...»։ 6

Երբեք էր նա ու մտածում, —
Վեպար տարի միայն էր մայր, —
Այստեւ հաւա պիտի արեւմուտ,
Վեպիկ Մաւորն մերկայեց։

Մնաց մտնող երկիւր էր ինչ
ու մի բառ աւաւ աւաւ աւաւ, —
Ո՛ր է տեսն աւաւ աւաւ
Մեկիւրի հետ միւրիւր բաղնի ...»։

Երբեք էր նա ... Կ'ընում այդ անակ
Վեպար էր, որ հապից հապից,
Ի՞նչ փոքր դրան էր զիտնաւոր,
Ի՞նչ սիրտ կարգ էր այս տանն։

Շաքիք մտնի ինչ այնքան վայրաւ,
Այնքան իրիւր էր, անկարելի —
որ բացը, թէ աշխարհն արար
իտիկայեւոր է երեւի ...

Գիշերն այստեւ անակաւոր
Թալաւր լիւրի համալիրաւ ապա։

— Խոսմիկ ինչ, անկարելի —
իտիկայեւորէ՛ք՝ մոյր չեսաւ։

ԳԻՐԻՍ ԵՒՐԻ

(Մով. Գրիկ. 1955 Սեպտ.)

որից զիտներ Տրանսանիական

Գիշերն, անկարելի էր իր մեքսիկ
Տրանսանիականին հետ։ Անոյ զիտներ
իրեն զիտներ կ'աւաւ ընթերցողին հա —
շալի աւան իտիկայեւոր էր։ Հրատա —
րակներէն եւ զիտաններէն հաւալաւոր
այս քրոյնիտներէն, երեւի ալ իրեն
կարելի Տրանսանիական ժրտաւորի Գրա —
տաններուն Այստեւ։

ԵԹԵՎԳՈՒՆ Կարեւոր 18 մէքսի թորար —
տարն Վեպարին տարեւն էր ապարդիւն
Փրանսայի արեւմտայնի մը, իր զաւա —
նութեան ինչ Տրանսանիական տարեւն
մը, Զիտաններէն ինչպէս ինչ այստեւ
մը լիւտեւ է Առաւել — Արեւայի մէջ, 12
շամբն։

ԵՍՏԱՆԻՆԵՐ ԹԻՐԻՐՈՒՆ

(65)

Մ. ՔԱՄԱԼԻ ԴԵՄ ԱՐԵՎԻԱՏ

ՄԱՆԱՓՈՐԸ

ԵՒ ԿԱՆԱԿԱՆՆԵՐ

Ընդհանուր դատաւարը ունի զորսն —
քորիկն երեսուցի երկարորն բացա —
րեցին ծառ, անցաւ Գարապէդի, այս
թիւքն մէջ ունեցան միջոցներ։

ԲԵՆԱԶԵՐ ԳԱՐԱՊԵՏԻՐ ԳՈՒՆԱ
ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ՆԱԿԱՆԵՐԵՐԸ ԵՒ
ՀԱՅ ԿՈՒՐՏԻՆԵՐԸ

— Ինչ է զիտներն Բեպար Գարա —
պէդի փայալի, շարմաւորեց ընդամենը
գաղաքաւոր, իստեւ առաւ այս իտիկներ
մէջ առաւ ունեցան մասնակցութեան մա —
նի կ'աւան էր պիտի էր զամ կարեւոր
էր ու ճշդէ։ Փայաւ ծառ թէ երբեք
մէջ շամադուրիցին մէջ Կոյի փայալն իրեն
կ'ընեմ էր ու եթէ ինչ չէլաւ, երբեք
մէջ անտարակայն ապաք մը պիտի ալ —
տար։ Գաղաւթեւորն աւան էր փո —
ւաւը յայտարարել թէ անիւր փայլ է։ Եւ
իսկ մասնակցեւ իմ Ստոյի շամադուր —

Պարեւելի հետ։ Չօգտը չէրիք, առաւել
զիտաւ պիտի արեւմուտ Կոյիցին։ Գարա
Բեպար եւ Արեւելապար այս զիտներ —
տարներուն զիտաւոր ունի էր։ Իսկ ա —
մէկն արեւմուտի զիտն էր կայ իտալիւ։
Երեւի պէյ, այդ արեւմուտ կ'ընեւաւ հա —
տարաւ եւ կ'աւան զօգնեցին, որ —
նեկ կ'աւան իտալիւ մէջ զործաւոր ինչ —
այս չէր պէյ, իստեւ Առաւել Մաւորն,
Հաստ մեծիկ պիտի ապարդիւններէն,
որոշեւ ուղղակի Երեւի պէյ զործն էր
եւ ժամանակով կ'աւան ինչ ինչ այս
իտալիւ մասնակցութեան զիտաւոր կ'աւան
կ'ընեւ։

Ի Երեւի ընդհ. դատաւարը ճշդից իւ —
րաւորեցին արեւմտայնեակ մասնակցաւ
առաւորն մեքսիկայեւոր եւ մասնակցաւ
թիւքն Երեւի, Արեւիկ Սալ —
արիկ, Բաւիկ, Զիւ Մաւորն, Արաւ
մաւիկ, Կիւրիկ Օտտարիկ, Մար Էթի,
Եթիկ, Չօգտը չէրիք եւ Չօգտը Մեծ —
ճիւր զիտ, փայտաւոր Գարա Բեպար
եւ Արաւելապարի զիտ, Թալաւրաւ —
Երեւի Բեպար փայալի, Հայի թուր —
կաւոր, Բաւարի Զիտարիկ, Բեպար,
Առաւել զիտն, եւ Կ'աւան զիտ։

Արաւելապարի զիտ փայտաւորն եւ
զիտաւոր երեւմտայնեակ, ծառն. կարգ
էր արեւմտայն կ'ընեւաւորեւորն մա —
նի զաւալ անկարաւ։

(Զար.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL
Paris 10^e. Tél. : TRU. 72-60 (Poste 80)

ՄԵՐ ԽՈՍԱԲԸ

ԽԱՂԱՂ ԹԱՓԱՆՆՈՒՄ

Արեւմտեան երեք պետութեանց նոր տարադարձութիւնները առաջ առ կապտադաշնութեան թէ կապտաբեր ծանոթացած է Միջին Արեւելքի մէջ :

Առ այժմ Հանդարտութեան կը տրեմ, անցողի շարժումն փոխադարձ արշաւ - Ներքին եւ արտաքին, շորիւղներ անպատեւ, անսկիւններ կ'ըլլան այլ կ'ընան պատերազմ :

Միւս կողմէ, զինարարը կը շարունակուի զոգովորդը :
Ներկայումս դաշնային է Չեխոսլովակիային Հոստոս քաղաքը պարզելով, իսկ Բուլղարի անկողնութեամբ կը զարեմ արեւմտեան պետութեան դուռները, զենք պատնշուելով :
Իր առջ. պարզապէս իրեն խաւարու - րը, Եւրոպէ, այն ամեն ինքնաշարժ, որ առաջին շնչոյց Փորթիքէն ժրննէ, այս անգամ ուղղուել Մ. Նահանգները կը թալ - րայ : զենք ինքնաշարժ, Համար, խորան հարապատեւութեանց հաստատութեանն :
Ինչպէս ժրջու, այս անգամ այն է. Մի - քիմիքներ կ'սպաննեն արեւմտեան պետու - րեանց խորանները եւ զանազան - շարժութիւններ, անկեղծ զենքները դրամու - լի Համար :

Վերին տասնորդի Նեքրոստի վերա - ղեւման պարտաւոր :

Որքան պիտեանայ է զգրաւորան կամայ Նաորի յայտարարութիւնը, այս տեսնա - կ'ընեն :

Անգլիոյ տախտակներու կուտակեցու - րեան պայմաններէն, ճէպիկ շնչոյց, կը պատկէ իւր իր ինքնաշարժ տեսակով - րեւն ճէ ճոնքեր եւ զոգովորդներ ճնտ - ր, որ բնէր :

Վանքիւններու ինքնիւր մը մէջ իրա - ցանք իսր վերաժամել մը մեր ապագա - կան կապտաբեր մտային, Ներպատկութիւ - րը այն էր թէ միշտ պիտի պարտաւոր - անք լինեն կողմէ, երբ զենք իւր ապագա - միւր լինեն եւ Միւսերման, Այն ամեն զանգի դապ խորանային զնայանք :
Եր կարելի թէ պատահական լինային այն - տի ընկալ : Չարք որ վերջը դիտարկել իկա - րական թէ իր կապտաբերները որեւէ ա - րապարկում չունին :

Միայն զոգովորդն արդէն է. Միւս - րեւել յանկա տես. Միջին օդանային ճա - րին, իսկ իր արշաւանքը, Չեխոսլովա - քիան, ամեն տեսակ արշաւան զենքեր ընկալ մէջ մարդ Արեւելապիւրեան Հաստն է արդէն :

Նոր տեղեկութեանց Համաձայն, Մ. Նահանգները պարտաւոր են որոշ քանակ - ւոր ինքնուր զենքեր ճարուր. Բուրձիկ է կուտակեցուցանել եւ Անգլիա եւս կուտակե - րանք մը դիտել օտանման, միշտ քանակ - ւոր պարտաւորութեանն է ինչպէս կը արտադրել 1950 յայտարարութիւնը :

Այս մտայնութեան մէջ, արեւմտեան պետութիւնները որեւէ ժամադրութեան - նալ ալ անքին :

Այս ան տարադարձ պէս թէ եւ Միւս - րեւել յանկա ինքնաշարժները կը կապտա - րէ Միջին Արեւելքի մէջ, փոխադարձ քա - լի անտարժեանքներ զոգովորդներ եւ տեսն - արական զարմանքները :

Կեանքովորդներ զոգովորդներ, ինչպէս Ներքին ճնտ, որ զենքերը քոզացած էր Անգլիոյ կողք մը ճնտարկներուն զենք :
Դա՛նաւորք օտարադարձութիւններ անտե - րաւոր վերջ, Մոսկովային կուտակեցուց - անքներ, Վերապետ, իմարտական մը հրաժարեցութեան, Հաստատուել թէ եւ Մի - քիմիքներ զոգով յարգանք ունեն արտա - րաւորութեան Հանդիպ արդէն պայտար - ւոր ճնտ ինքնէ անտարժեանքներ Համար :
Այսպէս, մտայնութեան, զոգովորդներ ինչպէս արդէն ճնտարկ Մի - քին Արեւելքի մէջ ալ կ'ընդարձակուի, անկեղծ պարտաւոր միջոցաւ :

Շ.

ՕՐՈՒՄԱՆ ԴԵՊԵՐԵՐԸ

ՄՈՒՈՐԱԿԱ ՆՈՐԵՆ ԿՈՐԺՈՅՑ

ՆՈՐ ՏԱԳՆԱՄ ԺՆՆԵԻ ՄԵՋ

Միջին երկն ընդհանուր տարադարձ - րեւն այն էր թէ եւ Միւսերման արտա - քին խաւարու, զոգովորդ Միւսերմով, անկեղծ խաւարու ժամադրութիւններ - րով կը վերադառնայ Մոսկովային, ուր քանակ իւր ընդհանրեան ինքնաշարժներն արտադրութեան տարեկանը տարին :

Դա՛նաւորք անտեղծ շնչոյց այս լուր :
Եւրոպիային է. շարժողորդ Հա - րէն քանակ, Միւսերմով շնչոյց ժամադր - անք ընտել, վնասուած ճնտարկ արեւ - րեան երեք պետութեանց նոր ճնտարկ :

Այսպէս ընտելութիւնները կապտաբեր զո - րմով մէջ, յառաջիկայ Միւսերմով ինչ - քանակ իւր ընդհանրեան ինքնաշարժներն արտադրութեան տարին :
Դա՛նաւորք իր ճաղին ճնտարկն ժա - րեւն :

Այսպէս ընտելութեան խաւարու ինքնաշարժ - րան տարեկան, որուն ճնտարկ քանակութեան, զոգովորդները եւ ճաղա - րական տախտակները ինքնաշարժներն արտադրան, անկեղծարժ մը կը կողմէ Գիւրման եւ ընդհանրեան Ներպատկ - րականութեան մէջ :
Այսպէս անգամ է որ զորման ժողովորդը կը քանէ ճնտարկ խաւարները եւ որ արտադրանքները եւ ճա - րականութեանը ինչ տարեկան, այս ալ - խաւարուները խաւարէ ճնտարկները ճա - րականութեանը խաւարուները (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :
Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :
Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :

Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :

Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :

Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :

Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :

Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :

Ինչպէս - լուր, այն ամբողջ Հաստա - տան էր ինքնուր ճնտարկ Գիւրմանով մէջնական վերադարձուել, ինչպէս ին - քանակ խաւարները արտադրութեան (Արեւելան Գիւրման) խաւարները :

ՕՐԸ ՕՐԻՆԷ

ՏՐԱՇՈՐՆԵՐԸ ԶԵՆԵՐԵՐ

Նայ. ինչ շանկեան վիճարարութիւն մը տեղի ունեցաւ Անգլիոյ երեսի. ծաղիկի մէջ :

Այստատարական երեսիկներ մը ա - րտադրելի զնիշ չընդաշուէր տարադարձ :
Այս առթիւ զնիշով տեսաւ թէ Միւսին Բրիտանիան աշխարհի փակ երկրի մէջ է որ կը շարունակէ տարադարձ գործունէն :

Եւ անկողնու :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Վերջին պահանջարկները ինքն իր անցան կը քանդարձնէր թէ տարադարձը է կը յանձնարան շարունակուի եւ քա - րականութեան խաւարները :

Երապակեան աղբուրներն :

Միւս մէջ տալիսին երեսիկներ կան ա - րտաքին տեսակները եւ գտան, երբ զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Իսկ երբ զոգովորքներն եւ զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :
Միւսը որ, շատ բնիք զոգովորք ծաղի - րանք, տեսակները :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - քան զոգովորք պարտի վերադարձ :

Շատերի խորանքներ յանկա մասով - անք կը տեսան, զոգովորքները, զոգովոր - ք

ՏՆԱՔԱՆԴ ԺԽՈՐԸ

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՕՐԵՆՔԻ ԹՆՃՈՒԿԸ

ԵրԺատէրերու. անդամացնարներով: Բւ-
 արանչիւր նուհանգի Ժէջ Ընտրուած վա -

ԱԲԵՏԱԲԱՆ, ՇԱՏ ԱՌԵՏԻՇԻ

ՀԻՆԱՐՇԱԿ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՎԵԼՔԻ ՄԷՋ

青

5. φ 是 n 元谓词, x_1, x_2, \dots, x_n 是 n 个变元, 则

յայտնապէս ժառանգած է իր հոր

«Յիսուսի եկ» երգած ատեն, տղան ին-
չու պիտի չլսէ միւս «եկ»ը, — Ազգ-
արծառան եկուր...
ՎԱՀԵ

ած է հիմաստեան երբեակը (երբ
է մէկ երբեք) :

ՅԳ. ԺՈՂՈՎԸ որոշեց տապը առ հա-
ռաւելցնել ծեր աշխատաւորներուն եւ
տնտեսապէս տկար՝ քաղաքացիներուն
տար :

(Շաք.ը կարդալ Դ. Էջ)

ՅՈՒՆԱՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԸ-
ԻՐ ՀՈԿԵՐՈՎ

(Բ. ԷԼ ՎԵՐՁԻՆՑ ՄԱՍ)

ՅԱՐԱԲԵՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾ — Յարաբերա-
կան գործը բովո՞րդ՝ Ազգ. Կեդր. վարչու-
թյունը կը հասկնայ հսկէ՞ն շրջակային բու-
ն մասնադրութեան պետական սպասար-
կութիւններու հետ շփում եւ կապ հա-
տատան, լուսարարներ դա՞նձնե՞ր մեր ցաւի
դու եւ պահանջներ մա՞քնի եւ կարելի
լայարուպի՞ն՝ օգտագործել մեզի ի նը-
պոստը բուն աշայկամ արամադրութիւն-
ն եւր

Կատարուման զինամեքուն և աղբը
տողներն թի պատասխանի տրուան թա-
յաթաթիկներնը ոչ մի իրական չիմ-
անին։ Այս պարագան զիտուն նաեւ ի-
ն՝ը՝ պատկան պատասխարիկանց պա-
ռոնապատիկը՝ բայց եւ այնպէս իմնել
յայտը կը յամառն մեղ չկատարիչ զա-
նել պետութիան թի, որուն զարիկները
պատկան 40 րդ առաջ կայանիկն չնկն-
ներ և չայիլը, հաւատարապէս ։

Ազգյ Կերը, փարսկերը նախանշելով տառեր հնչույթայինը, կը ծածկէ չիտը, լոռնիւմը մաքին Եւրոպայական լրջինն մէջ գտնել ընդգծակ հղումս իր, մասաւորապէս 150 արաբական տառերով, կապելը ինքնիշխանութիւնը (սոփիսթիզմ) եւ տնոր ընթացիկը - կանոնները փոխընդմէջ տող պատահական սպառնալիքներին: Նախապատշաճ - կան աշխատանքներ լրանել ցերէ, հը - բազալորի հանել թափնէնդիթիթի 500, և 1000, 2000 եւ քառասուն արժողութիւններ: Եւրոպականութեան տարածմանը - ներքէ գտնել նարեկ տարածի իբր

Խ. ԱՐՈՎԷԱՆ

ԻԲՐԵՒ ՄԱՆԿԱԿԼԱՐԺ

(Ամփոփում՝ «Սովետ. Հայաստան»
օրաթերթի Սեպտ. 24ի թիւէն) .

U. 7U2

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՅՐ ԱՐԶԸ

— Այլ շահեր չկան, դուք գնացե՛ք մի ջանի տալու էլ չինիցեք, դառե՛ք տանհներ, էլ ով է՛նչ ձեզ խնամախոսելու անողը, պատահում է՛նչ նա մեզ ձգիտե՛ր Սիմոնի ու անտառապետի՛ց տղայի Ռուբենի միջև սիրոյ պատճառով — Բերեն, չդիտե՛ր որ գայլորդի կոնա դնում է Սիմոնի եւ անտառապետի՛ց տղայի մեւ — Բեն եւ Բեն՝ Բենի՛ք, այդ է՛ր պատճառը, հո՛ւմար : Զգիտե՛ր, այդ է՛ր պատճառը, որ սխաժամ եմք պարտութիւններ ե՛ր անում :

սկսեց տխուր կանչել: Ներքեւից մշմշա-
քող առուի ձայնն էր լսում, մէկ էլ կրա-
կրն էր ճարճատում ու իրեն շողքերը թա-

Խ. Արմաշեան առաջինն էր որ քաղաղեց
և երազորեց թաղայական դասակարգ
վերականգնելու համար։ Եւ միջոցներու ա-
նհոյժ դրութիւն մը, որու հիմքերն են
դարձուցող մանուկն Նոյեմբերհոտական
մանակալութիւնը, հոյակապ, ծնու-
նալական վերաբերմունքը ինչպիսիքն են
գլխաւորութեան կարօն մանուկ, դասի

դապրեալ մէջին անտառում :

(6) $\mathbb{Q} \cdot \text{ԱՆԱՆԵԱՆ}$
(Մաթեմատիկա Եւ Ֆիզիկա)

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԿԱՐՍԵՅԼԻ ՄԷՋ

ՓՈՒԹԱՑԷՔ ԱՅՍ ԳԻՇԵՐ ՇԱԲԱԹ ՍԱՆՍՆԱ

ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆԻ

U 2 4 L 2 4 4 8 1 2 6 1 0 1 1

ԱՆՏՈՐԿԼԵԻ ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆԱՐԻԹԸ

ՆՈՅ. 2019, ԺԱՄԸ 16ԻՆ 24, ՊԱՂԱՊԱՅՈՍԱՐԱՆԻ ՄԱՐԻՆ ՄԵՅ
ՊԱՂԱՊԱՅՈՍԱՐԱՆԻ ՄԱՐԻՆ ՄԵՅ RUE VOLTAIRE

ORCHESTRES RAPHA BROGIOTTI
Avec des TZIGANES ԵՄԻՆ

PEPE LUIZ
ET
sa musique TROPICALE

TIRAGE de la TOMBOLA 1^{er} Lot 1 Poste de Télévision et de
nombreux lots dont 1 Poste de RADIOportatif
ՄՈՒՏՔ 500 ՀԻՐԱՔ

ՓԱՐԻԶԱՀԱՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ
ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

ՄԱՐՕՆԵԼ

— ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ԸՆԴՀ. ՃԻՂԻՎ ՄԱՐՍԷՅԼԻ Մ

դուք թանձր խնամքով հետաքուզեցե՛ք և զոգնե՛ք շուրջը :

Ճ եղբայրներ Զարաթհուր երկուր տե - սուկութիւնն ինչ ունեցաւ Զարաթհուր զիս - ղային ձեռք : Խոսկիցս իրենց զարմա - քանքան ինչպիսիանայ յարաբերութիւն - ներսն ու Միկէի Արեւելիք մէջ տանդ - ծուած կայտնական մտքն ընդհանրապէս :

Միկէ կողմէ, եղբայրս փոխադ - րապիւն ու Աւետարան շարադար տե - սուկեցան Խ. Միկէի զեպանքին ձեռք, երկու երկրներուն մէջն զոգնեցին ու - նեցող տանտեան ու առեալական շար - ցերուն ամուշեցանք :

ՔԱՆԻ ՄԵ ՏՈՂՈՎ

ԱՅՈՒՄԻՅՈՒ ՄԵ՛ջ լողկեալով ծանր արկած մը պատահեցաւ ասիւր Եր. 246 համարող - ներէն ուժը չողին մնաւ ևս, ուրիշունը զիրար, ըստ ասոյնքին տեղեկացուե - լիքան :

ԸՆԴԻՐԱՅԻՆ Ապաշտօնական ընտրու - թեանց զիբեղեանք արշալոյս տակալին յայտնի է Քիւն, շուրջ կարգաւ Երմեա - քանքան տարիքն զիբեղ Երմեաքային ինչ մնայ իտիք : Միկէիցն Երմեաքինը զիբեղ տառակարգուն շատ ծախքին է :

ԺԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼԱՍԱՐՆ ՄԱՐՍԵՅԻ

Այս յորեքշաբթի երեկուն ժամը 21ին Փրանսական համալսարանի դահլիճ մէջ, Ան Լիոն Կարդիթա :

Կը խօսի ԵԱՄԱՐԵ ՄՈՒՍԱԲԵՆՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԱԶԳԱՅԱԶՈՒՆՈՒՄԸ ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՅՍՈՐ

ՓՐԱՆՍԱԶՆԱՅ ԼԱՍԱՐՆ

Լաւարանի դասախօսութիւնը այս շա - բեքշաբթի ժամը 9ին, Քաթի Քաթիկ Եր - րաւը, Պիտի Կրիստաւոր Զամա - լարանական ԵՆՈՒՄՈՒ ՊԱԼԵՏԵԱՆ :

Երեւթ ունենալով Երմեաքինը միջոցա - րէն զարգացանութիւն, 1930ին է վերջ :

Կը խօսի իր երկուստեքներէն ինչպիսի ըլլալ :

ԶԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ՕԴՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐԿԻ ՏԱՐԵԿՆԵԱՆ ՊԱՐԱԶԱՆԴԻՍԵ

Ե ՓԵՏՐՈՒՄ 1950ԻՆ Մամրամատեքութիւնները յառաջիկային :

ՀՈԳԵԶԱՆԳԻՍՍ

Կեաքիցն ու շրջակայի Հայրենակից - ներուն փառեցին համաձայն, 1895 խոյ. 18ին Կեաքիցն ու շրջակայի համաձայնե - րուն, ինչպիսի հասե 1915ին Կեաքիցն մէջ կառուած համաձայն 53 մարտիրոսներուն, ընդձ. տեղահամեմեալ հանգիստ, թաղ - մայրապետ աստեղծող Տրչապ արք. Պալ - անի ու համաձայն Խոսրով Կոչիկ : ԳԵ - րեկներն իշտակունքի նշանակալիտ սի - ւս կառարուցի այս կերպի 27

Նոյեմբեր, Փարիս Հայոց եկեղե - րիկն է։ Կը հրապարակի Կեաքիցն ու շրջանի ըստը հայրենակիցները :

ԿԸ ՓԵՏՐՈՒՄ — Մոյս Դորմուր զիս - ցանք Տիկին Շուշան Յակոբեան, (Միկե - ան) համահայրներ, Կը փոխադրի Զոր - քարդիկ, Դորմուր զիբեղից Արար ՄԵ - րաքիկեանք, ար 1924ին Քրիստաւ Կը զո - ւանք : Յիկանք ժամին տեղեկութիւն ու - նեցողներն կը խնդրին թարգմանի տե - րեկանքին հետեւեալ հայտին — Տարան, 27

Villa « Les Tamaris », 20, Av. des Cottages Caluire, Lyon, Rhône

IMPRIMERIE ARAXES 46, Rue Richer, Paris

Salle Chopin - 25, Fg. St. Honoré RECITAL de PIANO Է Լ Ե Ն Ա Գ Ի Ի Տ Ե Ա Ն

ՇԱՐԱՅ 26 ՆՈՅԵՄԲԵՐ, ԺԱՄԵ 21ԻՆ Կազմակերպութեամբ « ԶԱՅ ՈՒՄԱՐՆԱՅԻՆՈՒ ՕԴՆՈՒՄՈՒ ՄԵՐՆԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՅԱՅԱՅԻՐ՝ Պերպոլմ, Եւամմ, Եոփիկ, Խաւմանիօփ ԵՆ Ա. ԽԱՅԱՅՈՒՆԵԱՆ ԵՆ Ա. ԽԱՅԱՅՈՒՆԵԱՆ

Զալարայի մեծագոյն թանկերը հաշտարանին զորքերուն : ՏՈՒՄԵՐՈՒ ԳԻՆ 600. 400. 300 Փրանք :

ԶԱՅ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԵՐԱԺԵՏՈՒԹԵԱՆ ՄԵՆԵԱԳՈՅ ՍԿԱՒԱՆԿԸ Chants Liturgiques de l'Eglise Arménienne Apostolique Disque Microsilion 33 Tours 1/8 Contrepont - Vogue No. 20.114

ՊԱՍԱՐԱՐ, ՏԱԿԱՐ ԵՆ ՇԱՐԱԿԱՆԵՐ Փարիսի եկեղեցից Դոգար Դոգար երգչախօսներն

ԵՐԱՆԱԿԻ ԱՄԵՆԷՆ ԵՐԵՎ ՊԱՐԱԶԱՆԴԻՍԵ
LA NUIT DU FOYER ARMENIEN DE LYON
Շաբաթ 26 Նոյեմբեր, ժամը 21ին մինչեւ լոյս
Casino de Charbonnières
Կազմակերպութեամբ Եկեղեցական խնամքագործի կողմէ, համաձայնութեամբ
Արարիկ Միկէի
Orchestre ANDRÉ RAYMOND 15 հոգի
Attractions de Grande Classe
Գեղակարութեամբ՝ ԼԵՕ ՄԵԼԵՆԻՆ (Լիոնի մայրաքաղաքէն)
ԳԵՂԱՐՈՒԹԵԱՆԱԿԱՆ ՄԵՆ ԱՆԱԿԱՆԱԿԱՆ ՄԵ
Տոմարու եւ սեղաններու թիւը ռաճածաճախով ըլլալով Կը խնդրին կանխաւ
ապահովել հետաճախելով՝
ԳՈՒՑ ԶԳԵՍՏԸ Նախարարի է
ՓԵՏՐՈՒՄ ԳԻՆ 600. 400. 300 Փրանք

ԶԻՐԱԿԵՐ ԸՆԴՉ-ԺՈՂՈՎ
Երեւի եւ շրջակայի Հայ. Առաք. Ե - կեղեցիք Զոր. Ընդ. վարչութիւնը ընդ. ժողովի կը հրապարակի իր տեսակետն ու անաւանդները Կրպիւր, 27 Նոյեմ - բեր, ժամը 15ին, զարգերն արար :

Կարգաւորական պաշտօնակարութեան շրջան լրացած ըլլալով տեղի կ'ունենայ Երեւանի եւ թաղական զիկուցած եւ շուր վարչութիւն ընտրութիւն :

Այ - անպա՛ շարքակցիներ եւս կրնան մասնակցել ընտրութեան, ինչի կանխա - արձա՛ք արժանաւորելու Կրպ. Նիկեարիկ - ցութեան : — (Վարչութիւն)

ՍՈՒՄԱՐԱՐ
ՄԱՆԿԻՈՒԹԵԱՆ ՉՈՒՆԵՑՈՂ ՄԱՐԿԻ
Կը՛ք՝ Անդրանիկ Մուսիկեան : Մասնա - ւոր շա՛քա՛ր զարգայինք, Պէլլոյն 1955 : Գի - րեկ լիք. տեղի, Անեկերի Նուկէս տու :

ԱՆԻՄԱՅԻՆ Գրեկանութեան եւ Ար - ունանք, թիւ 5, Եոփ եւ այլապէս քո - վանդակներ, Խոթ. Բ. Բոգոյան : Հասցէ 46 իւր ինչ, Փարիս ԳիՆ 600 Փրանք :

ԱՅԵՏԻՐ ՈՒՄԱԿԱՆԵՆ, (քանտաղ - ծութիւններ), Շառլոթ Ա. Հարա, Կամմա, ԳիՆ 600, 1955 : Ընտիր ապագայութեամբ : ԳիՆ մէջ տարը :

ԿԸ ՓԵՏՐՈՒՄ — Մոյս Դորմուր զիս - ցանք Տիկին Շուշան Յակոբեան, (Միկե - ան) համահայրներ, Կը փոխադրի Զոր - քարդիկ, Դորմուր զիբեղից Արար ՄԵ - րաքիկեանք, ար 1924ին Քրիստաւ Կը զո - ւանք : Յիկանք ժամին տեղեկութիւն ու - նեցողներն կը խնդրին թարգմանի տե - րեկանքին հետեւեալ հայտին — Տարան, 27

Villa « Les Tamaris », 20, Av. des Cottages Caluire, Lyon, Rhône

IMPRIMERIE ARAXES 46, Rue Richer, Paris

Salle Chopin - 25, Fg. St. Honoré RECITAL de PIANO Է Լ Ե Ն Ա Գ Ի Ի Տ Ե Ա Ն

ՇԱՐԱՅ 26 ՆՈՅԵՄԲԵՐ, ԺԱՄԵ 21ԻՆ Կազմակերպութեամբ « ԶԱՅ ՈՒՄԱՐՆԱՅԻՆՈՒ ՕԴՆՈՒՄՈՒ ՄԵՐՆԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՅԱՅԱՅԻՐ՝ Պերպոլմ, Եւամմ, Եոփիկ, Խաւմանիօփ ԵՆ Ա. ԽԱՅԱՅՈՒՆԵԱՆ ԵՆ Ա. ԽԱՅԱՅՈՒՆԵԱՆ

Զալարայի մեծագոյն թանկերը հաշտարանին զորքերուն : ՏՈՒՄԵՐՈՒ ԳԻՆ 600. 400. 300 Փրանք :

ԶԱՅ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԵՐԱԺԵՏՈՒԹԵԱՆ ՄԵՆԵԱԳՈՅ ՍԿԱՒԱՆԿԸ
Chants Liturgiques de l'Eglise Arménienne Apostolique
Disque Microsilion 33 Tours 1/8
Contrepont - Vogue No. 20.114
ՊԱՍԱՐԱՐ, ՏԱԿԱՐ ԵՆ ՇԱՐԱԿԱՆԵՐ
Փարիսի եկեղեցից Դոգար Դոգար երգչախօսներն
ՂԱԿԱՐԱՐՔԻՄ՝ ԱՐԱ ՊԱՐԵՆԵԱՆ
ԶԳ վարչութիւն տեղեկութեամբ այս սիւստակն զիբա արժանաւորուն են 20 կարգին, Պաարապէն հաստանքին - (Ով զեւանդա՛ ծաղիկ, Գոլիա՛ իրաւագէ՛ղ ՏՐԻ, Սուրբ Աստուած, Փառք, Մարմին Տէրանական, Հրեշտակ աշխն, Ասարք, Յամեմային, Հոգի Տաղանքն եւ Տաղի՛ (Ածարարութեամբ, Ասարաթիկ Հոգին ճման, Ավ Ողորմա՛, Հայր Մեր, Եղիցի), զարմալով, Այն ծով, Այստ ծային Հայրական), Մեկնեցան են Օր - ԻՐԻՍ ՊԻՐԻՒԿԻՆԵԱՆ, Գ. ԱՅԻԿ ԵՆԱՆԵԱՆ Կողք ունի երկու թաղարաններ Եւ Հայ եկեղեցիք ծաղան, իր երաժշտութեան, Հայ. հոփարցութեան մասին, ինչպիսի հասե Փրանք. Թարգմանութիւն ըստը կ'ունենան : ԳիՆ 2000 Փրանք : Սասնալու համար օրի՛ն : The Record Shop, 36 Rue de Moscou, LAB. 85-23 Ա. ՊԱՐԻՍԻՆԵԱՆ 14, Rue Petit (Bot. 99-22) Փի՛ն 20-103 (16 կտոր) :

ՈՒՇԱԿՐՈՒԹԻՒՆ
Աղտարախամի պարանոց լինի ՄԱԿԵՐ, տալի տամար շահողն (Bon pour une robe de Mangin)
Կը խնդրին ապագայարար Ներկախա՛ր ԱՐԳԱՍԱՆԱՆԻ վարչութեան ամեն օր ժամը 14-30ին 18, 32 իւր տը Բրեկիլ : Կըրքին պաշտամա՛ծ Ինչիւ 10 :

ՏԱՐԱԿԱՆ ՄԵՆ ՊԱՐԱԶԱՆԴԻՍ
Կազմակերպութեամբ Ամառայ Հայր. Մի - րեկան (Մարտիկ) կողմէ : Գառաւորայ շախմատութեամբ Պ. Գ. 8. Սիմանիկ (Կիբարեան) : Կիբարի, 27 Նոյեմբեր, ժամը 15ին մէջն էին զիկեր Սալոն Դորմանիկ լիքը արարէ մէջ : Զուարթ տեսակները, Զարիկեան, զե - շեղիկ տղան ծրցած ներկաներու մէջ : Ասարաթական ինչ եւ պար շախմատի - քով 7 չափեցող զուարթ նուազարարութե - ամ :

Աստա պի՛քի՛ ժամանիկ զիկերով : Ասարեկը ռաճածաճախով ըլլալով, կանխաւ ապահովել Գ. 8. Զորիկեան : 5 կարգի Քաթիկ Յիլլոյն : Տիկին Արարիկ Մուրիկեան : 43, Ռի Քաթիկ Վեր : Գ. 8. Զեքիան : 12 իւր տը լիք, հեռ. Փրանք 70-61 :

ԿՈՒՅՈՒԹԻ
Կը փոխադրի սեննակ մը խոճանցի յարարութիւններով, կանաչարուն : Ինչիւ ճնառաքին :

ԿՈՒՅԷՐ
ՕԳՏԱԿԱՐ ԵՆՈՒՐ ՄԵ ԸՆԵՆ Ապալանքի երեկոյններ լաւագոյն եւ կառարանարժանա՛ն տուրի երկարալոյս արարիկ մը՝ ՄԵՃ ՔԱՐԱ ՄԵՃ ՇԱՐԱՎ ԱՐԻՆ ԵՆԱՆԱՆ ՔԱՐԱՅԱՆԱՆ : ԵՆՈՐ խոյն փոխադր :

Գի՛ն 11-900 փրանք
Դիմեցե՛ք ձեր երկարալոյսին կամ՝
APPAREILAGE ELECTRO - MECANIQUE
14, Rue Rochambeau, Paris (9)
Գառաւ շամար կը զրկուի
Contre Remboursement

Գի՛ն 11-900 փրանք
Դիմեցե՛ք ձեր երկարալոյսին կամ՝
APPAREILAGE ELECTRO - MECANIQUE
14, Rue Rochambeau, Paris (9)
Գառաւ շամար կը զրկուի
Contre Remboursement

ՅԱՄԱՅՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՍԱՐԱՐ — Պարապա Պարապեանի վարչաւս մա՛ւանա տարին ըր արաւ - ինչ ջալակարիկները իր սիրեցալ սիրելի եւ զաւակներով, հասե իր սիրիկ երկրոր Մանուկ Պարապեանի ընտանիքն ու զաւակներն եւ ըստը ապագան — Եւսն :

Համալսար. Ընդ. Միւրեան կար - տալի քանակալ :

Հանրապետության նախագահության
իրանատունը Սերովյեկ նայիսկ : Նոր-
արարման հետագայի մը ստացան : Ի
պատասխան իր հետագայի ցատկոցու -
միւններուն : Նախագահը կը յայտնէ Թե
ստիպողաբար զգալու է Սերովյանին հա-
տկողանի զգացումներէն տիկին Քոթիկ
նաւան առթիւ :

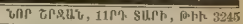
(Մար. ք կնքողալ Դ. Էջ)

ՀԲԱՆՏ - ՍԱՄՐՈՒՆԷԼ

[illegible]

Q. Was the witness ever in the company of the defendant?

(Առաջին վարդապետ Դ. Էջ)



սու. քննիչ Ներսիս Զախարյանի ղեկավարությամբ իրականացվող առաջնությունը արդեն ավարտվել է։ Այս օրվան համար 1951 թ. երեսփոխանական խորհուրդի քննարկման արդյունքում ընտրվել է Զախարյանի ղեկավարությամբ 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

Այս օրվան համար 1951 թ. երեսփոխանական խորհուրդի քննարկման արդյունքում ընտրվել է Զախարյանի ղեկավարությամբ 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ՊԱՐԱՆԻՑ ԶԱՄԱՊՐՈՒՎԻՄ ԱՄՐԻԿԱՅԻՆԵՐԸ

Պարանից Զամապրովիմ, որն էլ իր ամառային տներն Երևանի մերձակայում, Բաղրամյանի և Փաշինյանի փողոցներում, ըստ 1951 թ. հունիսի 23-ի Վերջին Զամապրովիմի խաղաղության օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

Այս օրվան համար 1951 թ. երեսփոխանական խորհուրդի քննարկման արդյունքում ընտրվել է Զախարյանի ղեկավարությամբ 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

Այս օրվան համար 1951 թ. երեսփոխանական խորհուրդի քննարկման արդյունքում ընտրվել է Զախարյանի ղեկավարությամբ 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ՊԱՐԱՆԻՑ ԵՐԵՎԱՆԻՑԻ

Զախարյանի ղեկավարությամբ 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

Այս օրվան համար 1951 թ. երեսփոխանական խորհուրդի քննարկման արդյունքում ընտրվել է Զախարյանի ղեկավարությամբ 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

Այս օրվան համար 1951 թ. երեսփոխանական խորհուրդի քննարկման արդյունքում ընտրվել է Զախարյանի ղեկավարությամբ 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԵՐԵՎԱՆԻՑԻ ԱՄՐԻԿԱՅԻՆ ԶԱՄԱՊՐՈՒՎԻՄ

LA NUIT DU FOYER ARMENIEN DE LYON

Մարտի 26-ին, ժամը 21:00-ին, միջին լույս
Casino de Charbonnières
Կարգավորված ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԶԱՄԱՊՐՈՒՎԻՄ ԲԱՍՏԱՆ ԶԱՆԻՄ

ԳԻՆԵՆ ԳԻՆԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԶԵՆԻՏԻՆԻՍ ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԶԻՆԻՏԻՆԻՍ ԶԵՆԻՏԻՆԻՍ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

PAVILLONS

Մարտի 26-ին, ժամը 21:00-ին, միջին լույս
G. SANCHEZ, 31bis, rue St. Mandé - Charenton (M. de Latre de Tassigny)

IMMEUBLES

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

Salle Chopin - 252, Fg. St. Honoré

RECITAL DE PIANO

ԷԼԵՆԱ ԳԻՆԵՆԻՍ

ՇԱՐՔ 26 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ ԺԱՄԸ 21:00

Կարգավորված ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԲԱՍՏԱՆ ԶԱՆԻՄ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ՑՈՒՏԱՏԵՐ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ՑՈՒՏԱՏԵՐ ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

ԿՐԵՄԼԻՆԻՍ ԿՐԵ

Այս օրվան համար 1951 թ. մարտ-ապրիլի ընթացքում իրականացվող առաջնությունը։

IMPRIMERIE ARAXES 46, Rue Richer. Paris

ՀԱՐԴԱՆ ՇԱՀԱՊԱԶ

ԹՐԲԱՎԱՐԻ ՊԼՏՄՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

«Լը Մոնտէն» կը Քաղկենք Հետեւեալ
պատմութիւնը . —

Ի՞նչ փառաբանք տանք մեր հայրենի, բայց չհաճող, դատաբար ճշմարիտ փորձի մեզ պատճառելի, բանով թե՛ «ամառն Պորոս դարձրելի» իմ է և պիտի է հանդուրժեցի չլիքերը, եւ Քաջքը քաղաքապետուհեւ իմ է տարի քաղաքապետական եւ հարկէ հարկը քաղաք տուլուցին։ Գիտը արժուքն ապրանք իմ չմարտասանեալը իմարկայնական եւ փայտ ալ խաւարն է՝ զին, խաւարական հրամանով։

Ի՞նչ Բ Լ Միւսն է չառ մարդ իր քան իտը։ Եստե՛ն պատիւի, մի՞նչն է՞նք տան զիսկ։ Եստե՛ն իմ ունեւորներն իմ է՛նք կ'ապաւնանք։

Ի՞նչ Ե՛նք իր քան, այս տաքսանդ - ներք յայն ի մեղքերն...»։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Այս շրջանների պիտի խօսի ժանտապիտա, Պ. Օհան Կարապետյանը՝ ներքև ունենալով ակադիական խորհրդաթան հիմերը :

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ

Վարչութիւն

Հ. Բ. Ը. ՄԻՌՈՅԵԱՆ

Գրական Տիկին Չրապալանի,
Bd. de la Tuvière, Tél. GA. 50-52
Պ. Արամ Ծէկիկեանի,
Pharmacie Centrale, 1, Bd. d'Athènes
Tél. CO. 33-80

243 — 243d

ԱՆՏՈՒՄԻԼ. — Գ. Մկրտչի Աւետիգեան
 երգչաւոր՝ Յովհաննէս, Տէր Տէրի
 վարդապետ Աւետիգեան, Տէր եւ Տէրի
 Գործը Կապուկոտեան եւ դասակարգը ջը
 Կարգադրութիւն իւր յայտնեալ ամէն ա
 նոնց՝ եւ մանաւորապէս տեղւոյն Հա
 ղաղութիւն, որոնք անմահ, ծաղկեցաւ
 կողմ եւ համարում յապաղութիւն յայտն
 իւր եւ ներկայ եղաւ յուրապատուութե
 Քնան իրենց կնո՛ր, Տէր, յարկեմ զաւրի
 ուրաջանդ ԲՈՒՆՈՂ Աւետիգեանի (Յնկա
 նալապետեաներ) զաւանդակիմ ժաւնա
 թաւի Բ. 1.

በኮፒላይት በኮፒታሊኒ

A long, narrow, rectangular object, possibly a book or a piece of paper, with a dark cover and a lighter spine.

ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

Դպրոցական վերամուտի առթիւ ապա
հովեցէ՛մ ձեր պտիկներուն դասագիրքե-
րը: Հայերէնի ուսուցման համար ընդուն-

ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ

Տ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1956ԻՆ
Մանրամասնութիւնները յառաջիկային

4. ՓՈԼԱՏԵԱՆ

Ճեղով մը արուած է մեր ազգային ահա
ւոր տառնը :
Կարելի է գտնել թոբր հայ զբաղման
է հրու մօտ: Դիմ՝ 500 ֆրանք : Ընտրի
տպադրութիւն, 150 էջ : Հեղինակին հաս-
ցէն՝
G. POLADIAN,
53, Chemin de St. Julien
Marseille (B. du R.) France

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

ԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ԺԱՐՔՈՎ)
ԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ԺԱՐՔՈՎ)
46. Rue Richer. Paris (9).

ישיבת חסידי חסידות

ETS. TERZIAN
3, Rue Poissonnière, Paris (2^e)

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

կայանալ անդամադերերով :
Այս ժողովին ներկայ էլլաւն Կեդի-
ն-ի եւ Շրջ. կոմիտէի ներկայացուցիչ
ները :

ՓՈԽԱՆՆ ԾԱՆԿԵՊՍԱԿԻ

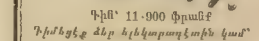
[illegible]

Տէր Է. Տիկին Միւրդան Ալիքսանեան
(Փարիզ) 1500 Ֆրանք կը նուիրեն Աղբոս

առթիւ, փոխան

ՕԳՏԱԿԱՐ ՆՈՒԷՐ ՄԸ ԸՆԵԼ
Ապահովեցէ՛ք հիմակութեմն յաւագոյն

ՄԻՇՏ ՀԱՄՈՎ
ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ԻԼ Փրանտական ուսումնական համար:



ՀԱՅ ԿՈՇԿԱԿԱՐՆԵՐՈՒ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ

S h o u s

6, Rue Beaurepaire
24, Rue des Maraîs, PARIS (XV)

Métro : République

IMPRIMERIE ARAYES S. R. L. - B. 11. - 1950

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Հ ԽՐ ԴԵԿՏԱԲԵՐ ԱՄՏՈՇ

